

GA

IARSCRÍBHINN

**ACHOIMRE AR SHAINTRÉITHE AN TÁIRGE LE
HAGHAIDH TACAR TÁIRGÍ BITHICÍDEACHA**

Lactic acid Family - Quatchem

Cineál nó cineálacha táirge

PT03: Sláinteachas tréidliachta

Uimhir an údaráithe EU-0030143-0000

Uimhir sócmhainne R4BP EU-0030143-0000

Cuid I.
AN CHÉAD LEIBHÉAL FAISNÉISE

Caibidil 1. FAISNÉIS RIARACHÁIN

1.1. Ainm an tacair

Ainm	Lactic acid Family - Quatchem
------	-------------------------------

1.2. Cineál nó cineálacha táirge

Cineál nó cineálacha táirge	PT03: Sláinteachas tréidliachta
-----------------------------	---------------------------------

1.3. Sealbhóir an údaraithe

Ainm agus seoladh shealbhóir an údaraithe	Ainm	Neogen Italia S.r.l.
	Seoladh	Via Agnello 8 20121 Milano (MI) An Iodáil
Uimhir an údaraithe		EU-0030143-0000
<i>Uimhir sócmhainne R4BP</i>		EU-0030143-0000
Dáta an údaraithe		03/10/2023
Dáta éaga an údaraithe		30/09/2033

1.4. Monaróir/monaróirí an táirge

Ainm an mhonaróra	Quat-Chem Ltd. A Neogen Company
Seoladh an mhonaróra	1-4 Sandfield Industrial Park, Dodgson Street, Rochdale OL16 5SJ Lancashire Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann
Suíomh na láithreán monaraíochta	Quat-Chem Ltd. A Neogen Company site 1 1-4 Sandfield Industrial Park, Dodgson Street, Rochdale OL16 5SJ Lancashire Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann

1.5. Monaróir/monaróirí na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha

Substaint ghníomhach	Aigéad L-(+)-lactach
Ainm an mhonaróra	Purac Biochem bv
Seoladh an mhonaróra	Arkelsedijk 46 4206 AC Gorinchem An Ísiltír
Suíomh na láithreán monaraíochta	Purac Biochem bv site 1 Arkelsedijk 46 4206 AC Gorinchem An Ísiltír

Substaint ghníomhach	Aigéad L-(+)-lactach
Ainm an mhonaróra	Jungbunzlauer S. A
Seoladh an mhonaróra	Z.I. et Portuaire, B.P. 32 FR-67390 Marckolsheim An Fhrainc
Suíomh na láithreán monaraíochta	Jungbunzlauer S. A site 1 Z.I. et Portuaire, B.P. 32 FR-67390 Marckolsheim An Fhrainc

Caibidil 2. COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TACAIR TÁIRGÍ

2.1. Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an tacair

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Aigéad L-(+)-lactach		substaint ghníomhach	79-33-4	201-196-2	4 - 4 % (w/w)

2.2. Cineál/cineálacha foirmlithe

Cineál nó cineálacha foirmlithe	AL Aon leacht eile
---------------------------------	--------------------

Cuid II.
AN DARA LEIBHÉAL FAISNÉISE MEITEA-SPC(ANNA)

Caibidil 1. MEITEA-SPC 1 FAISNÉIS RIARACHÁIN

1.1. MEITEA-SPC 1 aitheantóir

Aitheantóir	Meta SPC: meta SPC 1
-------------	----------------------

1.2. Iarmhír na huimhreach údaraithe

Uimhir	1-1
--------	-----

1.3. Cineál nó cineálacha táirge

Cineál nó cineálacha táirge	PT03: Sláinteachas tréidliachta
-----------------------------	---------------------------------

Caibidil 2. COMHDHÉANAMH META SPC 1

2.1. Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh meitea-SPC 1

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Aigéad L-(+)-lachtach		substaint ghníomhach	79-33-4	201-196-2	4 - 4 % (w/w)

2.2. Cineál/cineálacha foirmlithe meitea-SPC 1

Cineál nó cineálacha foirmlithe	AL Aon leacht eile
---------------------------------	--------------------

Caibidil 3. RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM MEITEA-SPC 1

Ráitis ghuaise	<p>H315: Ina chúis le greannú craicinn.</p> <p>H318: Ina chúis le damáiste tromchúiseach don tsúil.</p>
Ráitis réamhchúraim	<p>P280: Caith lámhainní cosanta.</p> <p>P280: Caith súilchosaint.</p> <p>P264: Nigh lámha go lánchúramach tar éis láimhsithe.</p> <p>P305+P351+P338: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS NA S ÚILE: Sruthlaítear go faichilleach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain amach lionsaí tadhaill, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú.</p> <p>P310: Cuir glao láithreach ar dochtúir.</p> <p>P302+P352: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS AN gCRAI CEANN: Nigh le neart uisce.</p> <p>P332+P313: I gcás greannú craicinn: Faigh comhairle.</p> <p>P332+P313: I gcás greannú craicinn: Faigh cóir.</p> <p>P362+P364: Bain díot láithreach na héadaí éillithe agus nigh iad sula ndéanfar iad a athúsáid.</p> <p>P501: Diúscair ábhar i pointe bailiúcháin le haghaidh dramhaíola speisialta nó guaiseach, i gcomhréir le rialacháin náisiúnta.</p> <p>P501: Diúscair coimeádán i pointe bailiúcháin le haghaidh dramhaíola speisialta nó guaiseach, i gcomhréir le rialacháin náisiúnta.</p>

Caibidil 4. ÚSÁID/ÚSÁIDÍ ÚDARAITHE MEITEA-SPC

4.1. Tuairisc úsáide

Tábla 1. Úsáid # 1.1 – Díghalrú sine iar-bhleáin – Tumadh láimhe

An cineál táirge	PT03: Sláinteachas tréidliachta
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaráithe	-
Spricorgánach (nó spricorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: eile: Baictéir Gnáthainm: eile: Baictéir Céim na forbartha: eile: - Ainm eolaíoch: eile: Giostaí Gnáthainm: eile: Giostaí Céim na forbartha: eile: -
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú sine iar-bhleáin ag tumadh láimhe le cupán tumtha
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: eile: Tumadh láimhe le cupán tumtha Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Am teagmhála don tumadh ar 30 °C i ndálaí salach: - 5 nóim do bhaictéir agus giostaí.
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: 5 go 10ml in aghaidh sine Caolú (%): Táirge RTU (réidh le húsáid) Airí uainithe: suas go dtí dhá uair sa lá
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	coimeádán 1000 lítear poileitiléin ard-dlúis (HDPE) le dúntán HDPE; druma plaisteach 200 lítear le dúntán HDPE; ceaug 25 lítear HDPE le caidhp scriú DIN 61 HDPE nó a coibhéis; ceaug 5 lítear HDPE le caidhp scriú DIN 51 HDPE nó a coibhéis.

4.1.1. Treoracha úsáidsonracha úsáide

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

Ní mór an táirge a fhorchur iarbhleáin le chupán tumtha.

Réamh-ghlan sine le héadach tirim, doirt an táirge isteach ar thaiscumar an chupáin tumtha. Nuair a úsáidtear cupán tumtha, cuirtear an cupán le gach aon sine i ndiaidh a chéile agus fáisceann an t-oibreoir an táirge ón taiscumar isteach sa chupán. Tá comhla neamh-fhillte ag an gcupán ionas nach féidir le haon táirge iarmhartach dul ar ais isteach sa taiscumar.

4.1.2. Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.1.3. I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.1.4. I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.1.5. I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.2. Tuairisc úsáide

Tábla 2. Úsáid # 1.2 – Díghalrú sine iar-bhleáin - spraeáil

An cineál táirge	PT03: Sláinteachas tréidliachta
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	-
Spricorgánach (nó spricorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: eile: Baictéir Gnáthainm: eile: Baictéir Céim na forbartha: eile: - Ainm eolaíoch: eile: Giostaí Gnáthainm: eile: Giostaí Céim na forbartha: eile: -
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú sine iar-bhleáin le spraeire boise
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: eile: Spraeáil láimhe le spraeire boise Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Amanna teagmhála don spraeáil ar 30 °C i ndálaí salach: - 5 nóim do bhaictéir agus giostaí.
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: 5 go 10ml in aghaidh sine Caolú (%): táirge RTU Airí uainithe: suas go dtí dhá uair sa lá

Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	coimeádán 1000 lítear HDPE le dúntán HDPE; druma plaisteach 200 lítear le dúntán HDPE; ceaig 25 lítear HDPE le caidhp scriú DIN 61 HDPE nó a coibhéis; ceaig 5 lítear HDPE le caidhp scriú DIN 51 HDPE nó a coibhéis.

4.2.1. Treoracha úsáidsonracha úsáide

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

Ní mór an táirge a fhorchur iarbhleáin le spraeire boise.

Réamh-ghlan sine le héadach tirim, doirt an táirge isteach ar thaiscumar an spraeire. Déanfaidh an t-oibreoir spraeáil do gach ainmhí uair amháin i ndiaidh bleáin.

4.2.2. Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

Ní mór d'úsáideoirí gairmiúla a chinntiú nach bhfuil daoine timpeall sa limistéar cóireála le linn próisis díghalraithe le spraeáil. Más gá do dhaoine gairmiúla a bheith i láthair, ní mór d'úsáideoirí gairmiúla a chinntiú go gcaitheann na daoine atá ar an láthair an cineál céanna TCP leis an oibreoir féin.

4.2.3. I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.2.4. I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.2.5. I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

Caibidil 5. TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE MAIDIR LE MEITEA-SPC 1

5.1. Treoracha úsáide

Féach freisin na treoracha ginearálta le haghaidh úsáid meitea-SPC 1.

Léigh an lipéad nó an bhileog i gcónaí roimh úsáid.

Ní mór an táirge a thabhairt chuig teocht an tseomra sula n-úsáidtear é. Braitheann an méid táirge a chuirtear ar an sine ar an ainmhí á chóireáil. Do mhamaigh móra (ba, camaill) - suas go dtí 10ml in aghaidh sine, agus do mhamaigh beaga (caora, gabhair) - suas go dtí 5ml in aghaidh sine. Cinntigh go bhfuil na siní clúdaithe go hiomlán le díghalrán. Chun go leor ama teagmhála a chinntiú, ní mór a bheith cúramach gan an táirge a bhaint i ndiaidh a fhorchurtha (m.s. coinnigh na ba ag seasamh ar a laghad 5 nóiméad).

5.2. Bearta maolaithe riosca

Tá sé éigeantach cosaint súl a úsáid atá i gcomhréir le chaighdeán Eorpach EN ISO 16321 nó a choibhéis le linn láimhseáil an táirge.

Seachain aistriú ón lámh go dtí an súil.

Caith lámhainní friotáoch ceimiceacha cosantacha le linn céime láimhseála an táirge (lámhainní nítrile — atá aicmithe faoi chaighdeán Eorpacha EN ISO 374 nó EN 455 nó a chomhbhéis).

Tá teidil iomlána na gcaighdeán Eorpach a léirítear anseo iad ar fáil faoi alt 6.

5.3. Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN gCRAICEANN: Nigh láithreach le neart uisce. Ina dhiaidh sin, bain díot aon éadaí éillithe agus nigh iad sula n-úsáidfidh tú iad arís. Lean ort ag nigh an chraicinn le huisce ar feadh 15 nóiméad. Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS NA SÚILE: Sruthlaigh láithreach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Tóg amach na tadhall-lionsaí, más ann dóibh agus más furasta é sin a dhéanamh. Lean ag sruthlú ar feadh 15 nóiméad ar a laghad. Cuir glao ar 112/otharcharr chun cúnamh leighis a fháil.

MÁ IONANÁLAÍTEAR: Tabhair amach faoin aer agus coimeád socair i suíomh atá compordach d'análú. Má tá comhartha sóirt ann: Cuir glao ar 112/otharcharr chun cúnamh leighis a fháil. Mura bhfuil comharthaí sóirt ann: Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

MÁ SHLOGTAR: Sruthlaigh béal láithreach. Tabhair rud éigin le hól, má tá an duine arna nochtadh in ann slogadh. NÁ spreagtar urlacan. Cuir glao ar 112/otharcharr chun cúnamh leighis a fháil.

5.4. Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

Ag deireadh na cóireála, faigh réidh leis an táirge nár úsáideadh agus leis an bpacáistiú i gcomhréir le ceanglais áitiúla. Is féidir táirge nár úsáideadh a shruthlú isteach sa séarach bardasach nó a dhiúscairt i spruadar an aoiligh ag brath ar na ceanglais áitiúla. Ná scaoil isteach in ionad cóireála fuíolluisce aonair é.

5.5. Coinníollacha stórála agus seifré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

Coimeád as aimsiú leanaí.

Stóráil a bhun-choimeádán dúnta go teann.

Stóráil idir 0 °C agus + 30 °C.
Seilfré: 24 mí

Caibidil 6. FAISNÉIS EILE

Is iad seo a leanas teidil iomlána na gcaighdeán Eorpach dá dtagraítear i roinn 5.2 ‘Bearta maolaithe riosca’:

EN ISO 16321 - Cosaint súl agus aghaidhe le haghaidh úsáid ceirde

EN ISO 374 – Lámhainní cosanta in aghaidh ceimiceán agus miocrorgánach contúirteach

EN 455 - Lámhainní leighis le haghaidh úsáid aonair

Caibidil 7. AN TRÍÚ LEIBHÉAL FAISNÉISE: TÁIRGÍ AONAIR I MEITEA-SPC 1

7.1. Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrathach gach táirge aonair

Trádainm/trádainmneacha	Synodex	Réimse margaidh: AE
	Lactopost	Réimse margaidh: AE
	Lactopost Y	Réimse margaidh: AE
	Lactopost Plus	Réimse margaidh: AE
	Lactopost Extra	Réimse margaidh: AE
	Synodex Y	Réimse margaidh: AE
	Synodex Extra	Réimse margaidh: AE
	Synodex Plus	Réimse margaidh: AE
	Udder X	Réimse margaidh: AE
	Teat Care	Réimse margaidh: AE
	Lacto Gold	Réimse margaidh: AE
	Lacto Extra	Réimse margaidh: AE
	Lactogold	Réimse margaidh: AE
	Lacto Spray	Réimse margaidh: AE
Uimhir an údaraithe	EU-0030143-0001 1-1	

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Aigéad L-(+)-lactach		substaint ghníomhach	79-33-4	201-196-2	4 % (w/w)

7.2. Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrathach gach táirge aonair

Trádainm/trádainmneacha	Laxsan	Réimse margaidh: AE
	Hexsan	Réimse margaidh: AE
	Lactopost R	Réimse margaidh: AE
	Laxsan R	Réimse margaidh: AE
	Hexfoam	Réimse margaidh: AE
	Deosan LA1	Réimse margaidh: AE
	Hexsan Extra	Réimse margaidh: AE
	Hexsan Plus	Réimse margaidh: AE
	Laxsan Plus	Réimse margaidh: AE
	Laxsan Extra	Réimse margaidh: AE
	Hexsan R	Réimse margaidh: AE
	LA1	Réimse margaidh: AE
	Condition Pink	Réimse margaidh: AE

Uimhir an údaraithe	EU-0030143-0002 1-1
---------------------	---------------------

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Aigéad L-(+)-lactach		substaint ghníomhach	79-33-4	201-196-2	4 % (w/w)

Caibidil 1. MEITEA-SPC 2 FAISNÉIS RIARACHÁIN

1.1. MEITEA-SPC 2 aitheantóir

Aitheantóir	Meta SPC: meta SPC 2
-------------	----------------------

1.2. Iarmhír na huimhreach údaraithe

Uimhir	1-2
--------	-----

1.3. Cineál nó cineálacha táirge

Cineál nó cineálacha táirge	PT03: Sláinteachas tréidliachta
-----------------------------	---------------------------------

Caibidil 2. COMHDHÉANAMH META SPC 2

2.1. Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh meitea-SPC 2

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Aigéad L-(+)-lachtach		substaint ghníomhach	79-33-4	201-196-2	4 - 4 % (w/w)

2.2. Cineál/cineálacha foirmlithe meitea-SPC 2

Cineál nó cineálacha foirmlithe	AL Aon leacht eile
---------------------------------	--------------------

Caibidil 3. RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM MEITEA-SPC 2

Ráitis ghuaise	<p>H315: Ina chúis le greannú craicinn.</p> <p>H318: Ina chúis le damáiste tromchúiseach don tsúil.</p> <p>EUH208: ola lus an phiobair ann. D'fhéadfadh sé a bh eith ina chúis le frithghníomhú ailléirgeach.</p>
Ráitis réamhchúraim	<p>P280: Caith lámhainní cosanta.</p> <p>P280: Caith súilchosaint.</p> <p>P264: Nigh lámha go lánchúramach tar éis láimhsithe.</p> <p>P305+P351+P338: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS NA S ÚILE: Sruthlaítear go faichilleach le huisce ar feadh ro innt nóiméad. Bain amach lionsaí tadhaill, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héas ca. Lean leis an sruthlú.</p> <p>P310: Cuir glao láithreach ar dochtúir.</p> <p>P302+P352: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS AN gCRAI CEANN: Nigh le neart uisce.</p> <p>P332+P313: I gcás greannú craicinn: Faigh comhairle.</p> <p>P332+P313: I gcás greannú craicinn: Faigh cóir.</p> <p>P362+P364: Bain díot láithreach na héadaí éillithe agus nigh iad sula ndéanfar iad a athúsáid.</p> <p>P501: Diúscair ábhar i pointe bailiúcháin le haghaidh dramhaíola speisialta nó guaiseach, i gcomhréir le rialacháin náisiúnta.</p> <p>P501: Diúscair coimeádán i pointe bailiúcháin le haghaidh dramhaíola speisialta nó guaiseach, i gcomhréir le rialacháin náisiúnta.</p>

Caibidil 4. ÚSÁID/ÚSÁIDÍ ÚDARAITHE MEITEA-SPC

4.1. Tuairisc úsáide

Tábla 1. Úsáid # 3.1 – Díghalrú sine iar-bhleáin – Tumadh láimhe

An cineál táirge	PT03: Sláinteachas tréidliachta
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	-
Spríocorgánach (nó spríocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: eile: Baictéir Gnáthainm: eile: Baictéir Céim na forbartha: eile: - Ainm eolaíoch: eile: Giostaí Gnáthainm: eile: Giostaí Céim na forbartha: eile: -
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú sine iar-bhleáin ag tumadh láimhe le cupán tumtha
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: eile: Tumadh láimhe le cupán tumtha Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Am teagmhála don tumadh ar 30 °C i ndálaí salach: - 5 nóm do bhaictéir agus giostaí.
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: 5 go 10ml in aghaidh sine Caolú (%): táirge RTU Airí uainithe: suas go dtí dhá uair sa lá
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna pacá agus ábhar pacáistíochta	coimeádán 1000 lítear HDPE le dúntán HDPE; druma plaisteach 200 lítear le dúntán HDPE; ceaic 25 lítear HDPE le caidhp scriú DIN 61 HDPE nó a coibhéis; ceaic 5 lítear HDPE le caidhp scriú DIN 51 HDPE nó a coibhéis.

4.1.1. Treoracha úsáidsonracha úsáide

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

Ní mór an táirge a fhorchur iarbhleáin le chupán tumtha.

Réamh-ghlan sine le héadach tirim, doirt an táirge isteach ar thaiscumar an chupáin tumtha. Nuair a úsáidtear cupán tumtha, cuirtear an cupán le gach aon sine i ndiaidh a chéile agus fáisceann an t-oibreoir an táirge ón taiscumar isteach sa chupán. Tá comhla neamh-fhillte ag an gcupán ionas nach féidir le haon táirge iarmhartach dul ar ais isteach sa taiscumar.

4.1.2. Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.1.3. I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.1.4. I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.1.5. I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.2. Tuairisc úsáide

Tábla 2. Úsáid # 3.2 – Díghalrú sine iar-bhleáin - spraeáil

An cineál táirge	PT03: Sláinteachas tréidliachta
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	-
Spricorgánach (nó spricorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: eile: Baictéir Gnáthainm: eile: Baictéir Céim na forbartha: eile: - Ainm eolaíoch: eile: Giostaí Gnáthainm: eile: Giostaí Céim na forbartha: eile: -
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú sine iar-bhleáin le spraeire boise
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: eile: Spraeáil láimhe le spraeire boise

	Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Amanna teagmhála don spraeáil ar 30 °C i ndálaí salach: - 5 nóim do bhaictéir agus giostaí.
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: 5 go 10ml in aghaidh sine Caolú (%): táirge RTU Airí uainithe: suas go dtí dhá uair sa lá
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	coimeádán 1000 lítear HDPE le dúntán HDPE; druma plaisteach 200 lítear le dúntán HDPE; ceaig 25 lítear HDPE le caidhp scriú DIN 61 HDPE nó a coibhéis; ceaig 5 lítear HDPE le caidhp scriú DIN 51 HDPE nó a coibhéis.

4.2.1. Treoracha úsáidsonracha úsáide

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

Ní mór an táirge a fhorchur iarbhleáin le spraeire boise.

Réamh-ghlan sine le héadach tirim, doirt an táirge isteach ar thaiscumar an spraeire. Déanfaidh an t-oibreoir spraeáil do gach ainmhí uair amháin i ndiaidh bleáin.

4.2.2. Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

Ní mór d'úsáideoirí gairmiúla a chinntiú nach bhfuil daoine timpeall sa limistéar cóireála le linn próisis díghalraithe le spraeáil. Más gá do dhaoine gairmiúla a bheith i láthair, ní mór d'úsáideoirí gairmiúla a chinntiú go gcaitheann na daoine atá ar an láthair an cineál céanna TCP leis na hoibreoirí féin.

4.2.3. I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.2.4. I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.2.5. I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

Caibidil 5. TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE MAIDIR LE MEITEA-SPC 2

5.1. Treoracha úsáide

Féach freisin na treoracha ginearálta le haghaidh úsáid meitea-SPC 2.

Léigh an lipéad nó an bhileog i gcónaí roimh úsáid.

Ní mór an táirge a thabhairt chuig teocht an tseomra sula n-úsáidtear é. Braitheann an méid táirge a chuirtear ar an sine ar an ainmhí á chóireáil. Do mhamaigh móra (ba, camaill) - suas go dtí 10ml in aghaidh sine, agus do mhamaigh beaga (caora, gabhair) - suas go dtí 5ml in aghaidh sine. Cinntigh go bhfuil na siní clúdaithe go hiomlán le díghalrán. Chun go leor ama teagmhála a chinntiú, ní mór a bheith cúramach gan an táirge a bhaint i ndiaidh a fhorchurtha (m.s. coinnigh na ba ag seasamh ar a laghad 5 nóiméad).

5.2. Bearta maolaithe riosca

Tá sé éigeantach cosaint súl a úsáid atá i gcomhréir le chaighdeán Eorpach EN ISO 16321 nó a choibhéis le linn láimhseáil an táirge.

Seachain aistriú ón lámh go dtí an súil.

Caith lámhainní friotaíoch ceimiceacha cosantacha le linn céime láimhseála an táirge (lámhainní nítríle — atá aicmithe faoi chaighdeán Eorpacha EN ISO 374 nó EN 455 nó a chomhbhéis).

Tá teidil iomlána na gcaighdeán Eorpach a léirítear anseo iad ar fáil faoi alt 6.

5.3. Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN gCRAICEANN: Nigh láithreach le neart uisce. Ina dhiaidh sin, bain díot aon éadaí éillithe agus nigh iad sula n-úsáidfidh tú iad arís. Lean ort ag nigh an chraicinn le huisce ar feadh 15 nóiméad. Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS NA SÚILE: Sruthlaigh láithreach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Tóg amach na tadhall-lionsaí, más ann dóibh agus más furasta é sin a dhéanamh. Lean ag sruthlú ar feadh 15 nóiméad ar a laghad. Cuir glao ar 112/otharcharr chun cúnamh leighis a fháil.

MÁ IONANÁLAÍTEAR: Tabhair amach faoin aer agus coimeád socair i suíomh atá compordach d'análú. Má tá comhartha sóirt ann: Cuir glao ar 112/otharcharr chun cúnamh leighis a fháil. Mura bhfuil comharthaí sóirt ann: Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

MÁ SHLOGTAR: Sruthlaigh béal láithreach. Tabhair rud éigin le hól, má tá an duine arna nochtadh in ann slogadh. NÁ spreagtar urlacan. Cuir glao ar 112/otharcharr chun cúnamh leighis a fháil.

5.4. Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

Ag deireadh na cóireála, faigh réidh leis an táirge nár úsáideadh agus leis an bpacáistiú i gcomhréir le ceanglais áitiúla. Is féidir táirge nár úsáideadh a shruthlú isteach sa séarach bardasach nó a dhiúscairt i spruadar an aoiligh ag brath ar na ceanglais áitiúla. Ná scaoil isteach in ionad cóireála fuíolluisce aonair é.

5.5. Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

Coimeád as aimsiú leanaí.

Stóráil a bhun-choimeádán dúnta go teann.

Stóráil idir 0 °C agus + 30 °C.

Seilfré: 24 mí

Caibidil 6. FAISNÉIS EILE

Is iad seo a leanas teidil iomlána na gcaighdeán EN dá dtagraítear i roinn 5.2:

EN ISO 16321 - Cosaint súl agus aghaidhe le haghaidh úsáid ceirde

EN ISO 374 – Lámhainní cosanta in aghaidh ceimiceán agus microrgánach contúirteach

EN 455 - Lámhainní leighis le haghaidh úsáid aonair

Caibidil 7. AN TRÍÚ LEIBHÉAL FAISNÉISE: TÁIRGÍ AONAIR I MEITEA-SPC 2

7.1. Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair

Trádainm/trádainmneacha	Synoshield	Réimse margaidh: AE
	Lactopost G	Réimse margaidh: AE
	Synoshield P	Réimse margaidh: AE
	Lactopost P	Réimse margaidh: AE
	Synoshield G	Réimse margaidh: AE
	Lactoshield	Réimse margaidh: AE
	Lactoshield Plus	Réimse margaidh: AE
	Lactoshield Extra	Réimse margaidh: AE
	Synoshield Extra	Réimse margaidh: AE
	Synoshield Plus	Réimse margaidh: AE
	Lactopost Protect	Réimse margaidh: AE
	Udder Shield	Réimse margaidh: AE
	Teat Care	Réimse margaidh: AE
	Mint Lacto Plus	Réimse margaidh: AE
	Lacto Care G	Réimse margaidh: AE
	Lactosal	Réimse margaidh: AE
	Lacto Care P	Réimse margaidh: AE
Previoshield	Réimse margaidh: AE	
Uimhir an údaraithe	EU-0030143-0003 1-2	

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Aigéad L-(+)-lactach		substaint ghníomhach	79-33-4	201-196-2	4 % (w/w)